

REV. PROF. D. DR. FRIEDRICH HEILER
Ο ΔΙΑΠΡΕΠΗΣ ΘΕΟΛΟΓΟΣ ΘΡΗΣΚΕΙΟΛΟΓΟΣ
EN MARBURG

Ἐπὶ τῇ 70ῃ ἐπετείφ
τῶν γενεθλίων του.

Τῇ 30ῃ Ἰανουαρίου 1962 ὁ τακτικὸς Καθηγητὴς τῆς Ἰστορίας τῶν θρησκευμάτων καὶ τῆς Φιλοσοφίας τῆς Θρησκείας ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Φιλιππείου Πανεπιστημίου τοῦ Marburg (Δ. Γερμανίας), μόλις πρὸ μικροῦ Ὁμότιμος, ἀδεστιμολογιώτατος Prof. D. Dr. Friedrich Heiler συνέκλεισε τὸ ἔβδομηκοστὸν ἔτος τοῦ βίου του.

Ο Heiler Φρειδερίκος καὶ Ἰωάννης ἐγεννήθη τῇ 30.1.1892 ἐν Μονάχῳ· τὴν γενέτειραν πόλιν ταύτην ἐπισκεπτόμενος δι' ὅλου τοῦ βίου αὐτοῦ, ἀνενέου τὰς ἐν αὐτῇ καὶ ἔξ αὐτῆς παιδικὰς καὶ νεανικάς, μαθητικὰς καὶ φοιτητικάς του ἀναμνήσεις· φύσει καὶ Θεοῦ χάριτι συναισθηματικός, ἀγάπης πλάσμα, ἐνησμενίζετο εἰς τὴν ἐν αὐταῖς καὶ ἐπ' αὐταῖς ἐντρύφησιν, τρεφόμενος καὶ ἐνισχυόμενος ἀπ' αὐτῶν.

Ἐν Μονάχῳ, μετὰ τὰς ἐγκυλίους αὐτοῦ σπουδὰς κατωτέρας καὶ μέσης παιδείας, ἐσπούδασεν ὁ Heiler ἐν ταῖς Θεολογικῇ Δυτικῆς ὁμολογίας καὶ Φιλοσοφικῇ Σχολαῖς τοῦ αὐτόθι περιωνύμου Πανεπιστημίου Θεολογίαν, Φιλοσοφίαν, ἀνατολικὰς γλώσσας καὶ Ψυχολογίαν· τῷ 1917 ἀνεκηρύχθη Διδάκτωρ τῆς Θεολογίας, τῷ δὲ 1918 ἐξελέγη Ψηφιγητὴς τῆς Γενικῆς Ἰστορίας τῶν θρησκευμάτων ἐν τῇ Φιλοσοφικῇ Σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου. "Ηδη τότε, ἡλικίας μόλις 26 ἑτῶν, ἐξέδωκε τὸ πρῶτον καὶ κύριον αὐτοῦ ἔργον: Das Gebet. Eine religionsgeschichtliche und religionspsychologische Untersuchung (München 1918), διπέρ, δίς ἐπανεκδοθέν (1919. 31921, σελίδες 577) καὶ εἰς ἄλλας εὐρωπαϊκὰς γλώσσας μεταφρασθέν, παρέμεινεν ἔκτοτε τὸ διεθνῶς ἀνεγνωρισμένον κλασσικὸν περὶ προσευχῆς ἔργον· ἐν αὐτῷ συνεκέντρωσεν ὁ Heiler πηγαῖον καὶ βιβλιογραφικὸν ὑλικὸν πολύτιμον ἀπὸ τῶν παρὰ πᾶσι τοῖς λαοῖς προσευχῶν κατ', μετ' ἐπεξεργασταῖν αὐτῶν, προσδιώρισε τοὺς τύπους τῆς προσευχῆς ἐξ ἐπόφεως ψυχολογίας τοῦ προσευχομένου, περιεχομένου τῆς προσευχῆς καὶ λογοτεχνικῆς μορφῆς, ἀπολήξας εἰς τὴν ἀνάλυσιν καὶ τὸν προσδιορισμὸν τῆς οὐσίας καὶ τῆς ἀξίας τῆς προσευχῆς. Εἰς τὸ ἔργον τούτο τοῦ Heiler ὥφειλα καγώ τὴν στροφὴν μου πρὸς τὴν θρησκειολογικὴν Ἐπιστήμην.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος (1918) ἐδημοσίευσε δύο ἀκόμη ἔργασίας: Die buddhistische Versenkung (²1922) καὶ: Luthers religionsgeschichtliche Bedeutung.

Τῷ 1919 προσεκλήθη εἰς Σουηδίαν ὑπὸ τοῦ διαπρεπεστάτου Θρησκειολόγου Καθηγητοῦ ἀειμνήστου Ἀρχιεπισκόπου Ούφάλης Δρος Nathan Söderblom, ἡ προσωπικότης τοῦ ὅποιου εἰς τὸν μόλις 27ετῆ Heiler ἐνεποίησε βαθυτάτην ἐντύπωσιν· εἰς ταύτην ὁφείλεται ἡ μετάστασίς του εἰς τὴν Λουθηρανὴν ὄμολογίαν ἀνευ ἐπισήμου ἔξόδου ἀπὸ τῆς παπικῆς. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο (1919) ἐδημοσίευσεν ὁ Heiler τὴν περὶ μυστικισμοῦ ἐξ ἐπόψεως Θρησκειολογικῆς πραγματείαν του: Die Bedeutung der Mystik für die Weltreligionen (1919) καὶ τὴν κατ' ἐπάνοδον εἰς τὸ προσφιλές του θέμα διατριβήν του: Das Geheimnis des Gebets (²1920). ἡ προσευχὴ ὑπῆρξε τὸ κύριον καὶ ἀδιάλειπτον προσωπικὸν βίωμα τοῦ Heiler, ἡ μυστικὴ δύναμις καὶ χαρὰ τῆς ζωῆς του καὶ τὸ ἀπροσμάχητον ὅπλον, διὰ τοῦ ὅποιου διεξενίκησε τὰς μεγάλας ἐν τῷ βίῳ του δοκιμασίας, παρὰ τὰς ὅποιας, πάλιν χάρις εἰς τὴν προσευχὴν, διετήρησε τὴν καταπληκτικὴν αὐτοῦ ζωτικότητα καὶ ἐνεργητικότητα καὶ παρέμεινε γαλήνιος, ἀγνός, ἀλοκάγαθος, πλούσιος εἰς ἀγάπην.

Τῷ 1920, προτάσει τοῦ ἐν Marburg διαπρεπεστάτου Θρησκειολόγου ἀειμνήστου Καθηγητοῦ Rudolf Otto, ἰδρύθη, εἰδικῶς διὰ τὸν Heiler, διὰ πρώτην φορὰν ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Φιλοπτείου Πανεπιστημίου τοῦ Marburg ἔκτακτος ἔδρα Ἰστορίας τῶν Θρησκευμάτων καὶ Φιλοσοφίας τῆς Θρησκείας, ἐφ' ἧν, προτάσει τοῦ αὐτοῦ Καθηγητοῦ R. Otto, ἐξελέγη καὶ ἐκλήθη ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ Σχολῆς ἀμέσως, κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, ὁ μόλις 28ετῆς τότε Heiler, ὡς ἔκτακτος Καθηγητής· οὐδέποτε ἀφῆκεν ἡ πνευματικὴ ἡγεσία τῆς Γερμανίας ἀχρησιμοποίητον ἐπιστημονικὴν δύναμιν διὰ τὸ νεαρὸν τῆς ἡλικίας· «μηδεὶς σου τῆς νεότητος καταφρονείτω», συνίστα ὁ Ἀπόστολος Παῦλος πρὸς τὸ πνευματικόν του τέκνον, τὸν νεαρὸν Ἐπίσκοπον Τιμόθεον· καὶ τὴν σύστασιν ταύτην ἔθετο πάντοτε ἡ ἐν Γερμανίᾳ ἐπιστημονικὴ ἡγεσία ὡς ἀρχὴν τῆς συμπεριφορᾶς αὐτῆς ἔναντι τῶν νέων ἐπιστημόνων, ἐνισχύουσα καὶ ἀνωθοῦσσα αὐτοὺς ἐπὶ τὰ πανεπιστημιακὰ καὶ ἀκαδημαϊκὰ καθόλου ἀξιώματα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς ἄλλας γώρας, ὅπου οἱ νέοι παραγκωνίζονται, διώκονται καὶ ἀποθαρρύνονται· εἰς τὴν ἀρχὴν αὐτῆς ταύτην ὁφείλει ἡ Γερμανία κατὰ μέγιστον ποσοστὸν τὴν ἡγετικὴν αὐτῆς θέσιν καὶ ἀκμὴν καὶ ἀλκὴν ἐν ταῖς Ἐπιστήμαις καὶ ταῖς καλαῖς τέχναις.

Αἱ κατὰ τὸ 1920 δημοσιευθεῖσαι ἐπιστημονικαὶ ἔργασίαι ὑπὸ τοῦ μόλις τότε 28ετοῦς ἔκτακτου καθηγητοῦ Heiler ὑπῆρξαν αἱ: Jesus und der Sozialismus καὶ: Das Wesen des Katholizismus, τῷ δὲ 1921 ἡ ἐπὶ τῆς λειτουργικῆς συγκριτικῆς του πραγματεία: Katholischer und Evangelischer Gottesdienst (²1925).

Τῷ 1922 ἐξελέγη ὁ Heiler ὑπὸ τῆς αὐτῆς Σχολῆς, τῆς Θεολογικῆς τοῦ

Πανεπιστημίου Marburg, τακτικός καθηγητής τῆς αὐτῆς ξύδρας—τῆς Γενικῆς Ιστορίας τῶν Θρησκευμάτων καὶ τῆς Φιλοσοφίας τῆς Θρησκείας, συμπροαχθείσης καὶ ταύτης ἀπὸ ἐκτάκτου εἰς τακτικήν.

Τὰ σπουδαιότερα τῶν ἔκτοτε δημοσιευθέντων ἐπιστημονικῶν ἔργων του ὑπῆρξαν: 1923, *Der Katholizismus. Seine Idee und seine Erscheinung*—1924 (1925), *Sadhu Sundar Singh. Ein Apostel des Ostens und Westens*—1925, *Die Mystik in den Upanishaden*—1925/1939, *Christentum und Fremdreligionen*—1926, *Christlicher Glaube und indisches Geistesleben* (Rab. Tagore, Mah. Gandhi, Brahmapandav Upadhyaya, Sadhu Sundar Singh), *Evangelische Katholizität καὶ: The Spirit of Worship*—1931, *Die Mission des Christentums in Indien*—1937, *Urkirche und Ostkirche*—1941, *Altkirchliche Autonomie und päpstlicher Zentralismus*—1947, *Der Vater des katholischen Modernismus Alfred Loisy*—1950, *Unsterblichkeitsglaube und Jenseitsvorstellung in der Geschichte der Religionen*—1954, *How can Christian and non Christian religions co-operate?* καὶ γερμανιστί: *Um die Zusammenarbeit der Christenheit mit den nichtchristlichen Religionsgemeinschaften*, ἐν: *Mitteilungen des Instituts für Auslandsbeziehungen*, Jhrg. 5 (1955)—1959, *Die Religionen der Menschheit in Vergangenheit und Gegenwart*—1961, *Die Erscheinungsformen und das Wesen der Religion*.

Ο Friedrich Heiler ὑπῆρξε διὰ τὴν θρησκειολογικὴν Ἐπιστήμην ἐκπροσωπευτικὸς αὐτῆς θεράπων διαπρεπέστατος, ἀνεγνωρισμένος καὶ διεθνῶς ὡς συστηματικὸς ἐρευνητής αὐτῆς, ὡς χαλκέντερος συγγραφεὺς καὶ ὡς ἀπαράμιλλος συστηματικὸς διδάσκαλος. Ως τοιοῦτος συνεκέντρωσε περὶ ἑκατὸν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς πανεπιστημιακῆς του δράσεως μέγαν πρὸς τὴν Θρεισκειολογίαν ἐνθουσιῶντα κύκλον μαθητῶν, οὓς κατήρτισεν εἰς ἐρευνητὰς ἐπιστήμονας ἀξίους ἑαυτοῦ.

Μετὰ τῆς ἐπιστημονικῆς καὶ καθηγητικῆς του ἰδιότητος ὁ Friedrich Heiler ἔχει ἀπὸ Θεοῦ τὴν εὐλογίαν νὰ συνδυάζῃ καὶ τὴν ἱερατικὴν ἰδιότητα, ὥστ' ἀμφοτέρας δέ, διεντπιρωμένως ὑπὸ φλογερᾶς χριστιανικῆς ἄντως ἀγάπης, δι' ἔργων φιλαλληλίας δαψιλῶς ἐκχειμένης, καὶ ὑπὸ ἐνθέου ἱεραποστολικοῦ ζήλου, ἔγοήτευεν ἐν κυριολεξίᾳ τούς τε πιστούς ἐν τῇ θείᾳ λατρείᾳ, καθ' ἣν οὐδέποτε παρέλιπεν ἐποικοδομητικὸν κήρυγμα, καὶ τούς σπουδαστὰς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ, ἀλλὰ καὶ τὸ πρὸς ἀκρόσιν αὐτοῦ συνωθούμενον, διθι θάωματει, πᾶν πλῆθος διαφορωτάτων ἀνθρώπων, ἀκτινοβολῶν πάντοτε σοφίαν καὶ ἀρετὴν κατά τε τὰ θαυμάσια αὐτοῦ κηρύγματα καὶ κατά τὰς παραδόσεις αὐτοῦ, μετὰ χριστιανικῆς πάντοτε ταπεινοφροσύνης, ητις ἀνεδείκνυεν ἔτι μᾶλλον τὸ ψυχικὸν καὶ πνευματικὸν αὐτοῦ μεγαλεῖον.

Τὸ ἐν Γερμανίᾳ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν κίνημα ἐν τῇ ἀδυσωπήτῳ σκληρότητι αὐτοῦ ἐπισήμανεν ἔχθρικῶς τὴν χριστιανικὴν προσωπικότητα τοῦ Heiler,

δν καὶ μετέταξε, «τιμωρίας ἔνεκεν», εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Greifswald (1934) καὶ ἀκολούθως εἰς Marburg, εἰς τὴν φιλοσοφικὴν Σχολὴν, διὰ τὴν οὐσιαστικὴν καὶ πολιτικὴν ἀντίθεσιν αὐτοῦ πρὸς τοὺς ἐπιβαλόντας τότε χεῖρας ἐπὶ τὴν διοίκησιν τῆς παιδείας καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων· ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς νέους ὀλιγαριθμοτέρους συναδελφικούς κύκλους ἀμφοτέρων τῶν φιλοσοφικῶν Σχολῶν, εἰς οὓς ὁ Heiler μετετάχθη, εὗρεν ὁ πρᾶος καὶ ὁ δέξιος φιλικὴν ὑποδοχὴν καὶ οὕτως ἡδυνήθη, ψυχικῶς ἀδιατάρακτος, νὰ συνεχίσῃ μετὰ τοῦ αὐτοῦ φλογεροῦ ζῆλου τὴν ἐπιστημονικὴν δρᾶσιν του, διδακτικὴν καὶ συγγραφικὴν· ἡ δὲ κατοικία του κατέστη πολλάκις καταφύγιον τῶν τότε διωκομένων καὶ ἀγωνιώντων. Χαρακτηριστικὸν τοῦ ψυχικοῦ καὶ πνευματικοῦ μεγαλείου τοῦ Heiler εἶναι καὶ τοῦτο, ὅτι οὗτος, ὁ τόσον ὑπὸ τῆς πολιτικῆς βληθεὶς καὶ διωχθεὶς, ἀνέπτυξε μεταπολεμικῶς ἔξαιρετον δρᾶσιν κατευναστικὴν καὶ συμφiliωτικήν, πρὸς πᾶσαν πλευρὰν πρόθυμος εἰς βοήθειαν ἐν πνεύματι ἀμνησικάκου ἀγάπης χριστιανικῆς, ἀφ' ἧς διεξέλαμψεν ἔτι ἐντονώτερον ἡ ὑψηλὴ ἐπιστημονικὴ του καὶ ἡ ἀνθρωπίνη του περιωπή· ὑπεράνω πάντων ὁ ἀνθρωπὸς διὰ τὸν ἀνθρωπὸν, τοῦ Θεοῦ τὸ πλάσμα πρὸς τὸ πλάσμα τοῦ Θεοῦ· διὰ τοῦτο καὶ συγνάκις προσέφυγον εἰς τὴν πρὸς βοήθειαν χριστιανικὴν ἑτοιμότητα αὐτοῦ οἱ ἀνασχέντες τὴν εὐθύνην τῆς πολιτικῆς καὶ ἡθικῆς ἀνασυγκροτήσεως τῆς μεταπολεμικῆς Γερμανίας.

Τῷ 1948 ἀναμετετάχθη ὁ Καθηγητὴς Heiler εἰς τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Marburg, εἰς τὴν ἐν αὐτῇ τακτικὴν θρησκειολογικὴν ἔδραν του· ἔκτοτε ἡ δρᾶσις αὐτοῦ ἐντείνεται τόσον ἐν Γερμανίᾳ, ὡσον καὶ πρὸς τὸ 'Εξωτερικόν, ὅπου, προσκαλούμενος ὑπὸ πανεπιστημιακῶν θεολογικῶν Σχολῶν, δίδει θρησκειολογικὰς παραδόσεις εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, Ἐλβετίαν, Αὐστρίαν, Ὁλλανδίαν, Ἀγγλίαν, Σουηδίαν, Δανικαρκίαν, Ἰταλίαν, Ἐλλάδα, Τουρκίαν, Ἰνδίας, Βιρμανίαν, Ταϊλάνδην, Ἰνδονησίαν καὶ Ἰαπωνίαν, διόθεν καὶ ὅπου ἔχει πλείστους μαθητάς, συναδέλφους ἐν τῷ αὐτῷ ἐπιστημονικῷ κλάδῳ καὶ φίλους, ἐν οὓς πρῶτος ἡ A. Αὐτοκρατορικὴ Ὅψηλότης ὁ Πρίγκηψ Mikasa (Tokyo), καθηγητὴς τῆς θρησκειολογίας· ἐκ τῶν μακρυνῶν ἐπιστημονικῶν ταξειδίων τοῦ Heiler τὸ εἰς Ἰνδίας καὶ ἀνατολικὴν Ἀσίαν πρόσφατον διήρκεσεν ἐν ἕτοις (1958-59).

Εἰς τὰ ἐπιστημονικὰ ταῦτα ταξείδια τοῦ Καθηγητοῦ Heiler ὄφείλονται σύν ἀλλοις καὶ αἱ εὐκαιρίαι, ἃς οὗτος ἔσχεν, ὅπως ἐμπλουτίσῃ τὸ ἐν Marburg θρησκειολογικὸν Μουσεῖον (Religionskundliche Sammlung), ὅπερ ἥδη ὁ Rudolf Otto ὁ πάνυ εἶχεν ἰδρύσει παρὰ τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Marburg καὶ ἔγκαταστήσει ἐν μεγάλαις αἰθούσαις τοῦ ἀνακτόρου τῶν ἴπποτῶν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ δεσπόζοντος τῆς γραφικωτάτης ταύτης πόλεως γραφικωτάτου ὁσαύτως ὑλοχαροῦς λόφου. Τοῦ θρησκειολογικοῦ τούτου Μουσείου-ὅπερ ἀντίστοιχον ἔχει μόνον τὸ ἐν Παρισίοις Musée Guimet, τὸ ἰδρυθὲν ὑπὸ τοῦ πλουσιωτάτου ἐμπόρου Guimet, εἰσηγήσει καὶ

έπιμελεία τοῦ ἐν Παρισίοις πρώτου διασήμου Καθηγητοῦ τῆς 'Ιστορίας τῶν Θρησκευμάτων Albert Réville—τοῦ ἐν Marburg, λοιπόν, Θρησκειολογικοῦ Μουσείου τὴν ἐπιμέλειαν καὶ διεύθυνσιν ἀνέχει ὁ Καθηγητής Heiler ἀπὸ τοῦ 1953, ἐν συναρτήσει πρὸς τὴν τακτικὴν Θρησκειολογικὴν ἔδραν αὐτοῦ. Εἰς τὸ Μουσεῖον τοῦτο ἔχει ἀποθησαυρισθῆ πλούσιωτάτη συλλογὴ ἀντικειμένων ἡ δόμιοιωμάτων ἀντικειμένων λατρείας πάντων τῶν Θρησκευμάτων, πολύτιμα λατρειακὰ σκεύη, σμικρογραφικαὶ ἀπομιμήσεις λιτανευτικῶν πομπῶν, προπλάσματα ναῶν, εἰδώλια καὶ Θρησκειακὰ σύμβολα, φωτότυπα ἡ ἀνάτυπα Θρησκειακῶν κειμένων καὶ τὰ παρόμοια, ὥστε ὁ ἐπισκεπτόμενος τὰς αἰθούσας τῆς Θρησκειακῆς ταύτης συλλογῆς, ἀλλὰ καὶ ὁ σπουδάζων Θρησκειολογίαν ἐνημεροῦται ἐποπτικῶς εἰς τὴν ἴδιοτυπίαν τῆς πίστεως καὶ λατρείας ἑκάστου Θρησκεύματος. Πολύτιμος συνεργάτης τοῦ Καθηγητοῦ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο καὶ εἰς τὴν ὅλην αὐτοῦ ἐπιστημονικὴν ἔργασίαν εἶναι ἡ ἔχαρετος μαθήτρια αὐτοῦ, ἡ πανεπιστημιακὴ 'Ἐπιμελήτρια Fr. Dr. Käthe Neumann.

'Η ἀνὰ τὸν διεθνῆ δρίζοντα ἐπιστημονικὴ ἀκτινοβολία τῆς προσωπικότητος τοῦ Καθηγητοῦ Heiler ὡς ἀνθρώπου καὶ τῆς Θρησκειολογικῆς αὐτοῦ δράσεως, διδακτικῆς καὶ συγγραφικῆς, δυσον καὶ ἡ διεθνῆς σημασία τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ἐμπλουτισθέντος Θρησκειολογικοῦ Μουσείου συνετέλεσαν, ὥστε ἡ πόλις Marburg νὰ δρισθῇ ὡς ἔδρα τοῦ 10ου διεθνοῦ Συνεδρίου διὰ τὴν 'Ιστορίαν τῶν Θρησκευμάτων κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1960. Τὸ Συνέδριον τοῦτο ὡργανώθη ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Heiler, δυστις ἀπὸ τοῦ 1953 διατελεῖ καὶ Πρόεδρος τοῦ ἐν Γερμανίᾳ Θρησκειολογικοῦ 'Ομίλου—παραρτήματος τῆς International Association for the study of the History of Religions (IAHR)· ὡργανώθη δὲ ὑπὸ τοῦ Heiler τὸ 10ον διεθνὲς Θρησκειολογικὸν ἐν Marburg Συνέδριον κατὰ τρόπον τόσον συστηματικὸν καὶ ἔσχε διὰ τοῦτο τόσην καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν, ὥστε ἀνεγνωρίσθη ὡς κορυφαῖον ἐν τῇ ίστορίᾳ τῶν διεθνῶν Θρησκειολογικῶν Συνεδρίων, διὰ δὲ τὴν προσωπικὴν ἐπ' αὐτοῦ σφραγῖδα τῆς προσωπικότητος τοῦ Heiler καὶ ἔχαρακτηρίσθη ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Συνεδρίου, ὡς «ἡ κορωνὶς τοῦ καθ' ὅλον του τὸν βίον ἔργου του».

Πρὸς τὴν παρακαλητικὴν ὁρμούντας καὶ τὴν ἀπαραμίλητην γιατικότητι τοῦ Heiler, δυστις ἀεικίνητος καὶ ἀκαταπόνητος παρηκολούθει καὶ κατηγύθυνε τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα, ἔχαρετικὴν ἐντύπωσιν προεκάλεσεν εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν ἐκ πεντακοσίων περίπου Θρησκειολόγων πλήρωμα τοῦ Συνεδρίου ἐκείνου τὸ κήρυγμα τοῦ Καθηγητοῦ Heiler κατὰ τὴν ἐν τῷ παρεκκλησίᾳ τοῦ ἀνακτόρου ἵπποτῶν τελεσθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ ἔγκαινιστήριον τοῦ Συνεδρίου οἰκουμενικὴν λειτουργίαν (Κυριακὴν 11 Σεπτεμβρίου 1960), καθ' ἣν οὗτος συνελειτούργησε μετὰ κληρικῶν καὶ τῶν τριῶν χριστιανικῶν ὄμοιογιῶν ὀπὸ παντὸς ἔθνους τῆς ὑπὸ οὐρανού. Παρκτιθέμεθα ἐνταῦθα τὰς πλέον γαρωκτηριστικὰς περικοπὰς τοῦ κηρύγματος ἐκείνου, ἀφ' ὧν προβάλλουσι σαφεῖς αἱ πεποιθήσεις του καὶ ἡ κατεύθυντήριος γραμμὴ τῆς ὅλης δράσεως αὐτοῦ:

«Παρὰ τὸν οἶκον τῶν ἵπποτῶν τοῦ Μαρβουργείου Πανεπιστημίου ἔκειτο ἡ περὶ τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἰδρυθεῖσα Συναγωγὴ τῆς Ἰουδαιϊκῆς κοινότητος. Ἐπὶ τινας τῶν εἰσοδίων θυρῶν αὐτῆς ἦσαν ἐπιγεγραμμένοι ἐν ἑβραϊκῇ γλώσσῃ οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ Ἡσαίου: «ὅ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται» (Ἡσ. 56,7). Ὁ τοῦ Θεοῦ οἶκος οὗτος, ἐμπρησθεὶς κατὰ τὴν διαβόητον κρυσταλλίνην τύντα τοῦ Νοεμβρίου 1938, ὑπό ἀνοσίων χειρῶν, κατεκάη. Ὅτι δμῶς οἱ ἀτιμασταὶ τον οὗτοι δὲν ἥδυνθήσαν νὰ καταστρέψωσιν εἶναι δ λόγος ἔκεινος τοῦ Θεοῦ, διακηρύσσων τὴν ἐν τῇ δλῃ ἀνθρωπότητι παρονσίαν τον. Πάντες οἱ λαοὶ τῆς γῆς, δσον ἀπέιδως καὶ ἀν διαφέρωσι κατὰ τὴν φυλήν των, κατὰ τὴν γλῶσσάν των, κατὰ τὸν πολιτισμόν των, εἶναι «ἔξ ἐν ὁ οἱ ματος», ὡς διεκήρυξεν δ Παῦλος ἐπὶ τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἀρείου Ηάγου (Πράξ. 17,25). συναποτελοῦσι μίαν μεγάλην οἰκογένειαν, τὴν οἰκογένειαν τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔχονται τὴν ἀποστολὴν νὰ συνεπικαλᾶνται διὰ κοινῶν προσευχῶν τὸν αἰώνιον Θεόν, τὸν Πατέρα των καὶ τὸν Πατέρα πάντων τῶν κόσμων καὶ πάντων τῶν ὄντων.

‘Η δλῃ ἀνθρωπότης προσεύχεται ἀλλὰ συχνάκις σκέπτονται οἱ προσευχόμενοι ἕαντον μόνον καὶ οὐχὶ τοῦτο, ὅτι κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην εἶναι συνδεδεμένοι μετὰ πάντων τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες ἐκτείνονται ἢ συμπλέκονται τὰς χεῖράς των—οἵτινες ἰστανται κατέναντι ἐνὸς μεγάλου Σὺ ἢ οἵτινες βυθίζονται σιωπηλοὶ εἰς τὸ ἀρρητον Μυστήριον. ’Αλλ’ ἢ ἀνθρωπότης ἐπὶ τῆς δλῆς γῆς ἥδυνθή ηντο ἔχη προσευχῆς κοινωνίαν μετὰ τοῦ Αἰώνιου, καὶ δὴ ἐν μορφαῖς, ἀναλόγοις ἢ δμοίαις πρὸς τὰς ἡμετέρας χριστιανικάς, μόνον διότι, ἀφ’ ἣς ὑπάρχει, οὐδέποτε ἀπέλιπεν αὐτὴν τὸ φῶς τῆς θείας Ἀποκαλύψεως. Ὁ Θεοῦ Λόγος Θεὸς δείποτε «ἥν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, δ φω τίς ει πάντα ἀνθρωπον, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον», διακηρύττει δ πρόλογος τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελίου (Ἰω. 1,9). Τοῦ Θεοῦ τὸ πρόσωπον ἥτο ἀπ’ ἀρχῆς ἐστραμμένον πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα διὰ μέσου τῶν χιλιετρούδων ἢ Ἰωσας μυριετηρίδων, καθ’ ἃς, συμφάνως πρὸς τὰς νεωτέρας γνώσεις τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν, ἔξησαν ἀνθρωποι ἐπὶ τῆς γῆς ταύτης.

Τὸ πρόσωπον τοῦτο τοῦ Θεοῦ τὸ ἐστραμμένον πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα καλοῦμεν ἡμεῖς οἱ χριστιανοὶ Χριστὸν ἥ, μετὰ τοῦ κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγελίου, Λόγον. Χριστιανοὶ θεολόγοι οὐχὶ σπανίως ἐλησμόνησαν πράγματι, ὅτι δ Χριστὸς δὲν εἶναι χριστολογικὸς τύπος, ἀλλ’ ἥ αἰώνια Πραγματικότης. ‘Η ἐνέργεια τοῦ Χριστοῦ τούτου δὲν περιορίζεται εἰς τὰ 33 ἔτη τοῦ ἐπιγείου βίου τοῦ Ἰησοῦ. ‘Η Ἀποκάλυψις αὐτοῦ δὲν κεῖται μόνον ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Ἰουδαιοχριστιανικῇ Βίβλῳ,

ἀλλ' εἶναι τόσον ἐκτεταμένη ὅσον ή δὲλη ἀνθρωπότης —ναί, τόσον ἐκτεταμένη ὅσον τὸ Σύμπαν— ἀφοῦ, κατὰ τὴν ἐν τῇ Κ. Διαθήκῃ μαρτυρίᾳν, «πάντα δὶ' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲλε ἐν δι γέγονεν» (*Ιω. 1,3*). διὰ τοῦ Θεοῦ Λόγου ἐδημιουργήθη ὁ κόσμος· «ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὄρατα καὶ τὰ ἀόρατα... τὰ πάντα δὶ' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτισται» (*Κολ. 1,16*). Εἰς τὸν χλευαστικὸν λόγον τοῦ Κέλσου, δτι ὁ Θεὸς τῶν χριστιανῶν δμοιάζει δῆθεν πρὸς τὸν Λία τοῦ ἑλληνικοῦ μόδου, δστις, μετὰ μακρὸν ὅπνον ἀφυπνισθεὶς, ἀπέστειλεν εἴτα τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἔρμην εἰς τὸν κόσμον, ἀπήντησεν δὲ Ὁριγένης ἐξωργισμένος: οὐδὲν μετὰ μακρὰν ὅπνον ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον· τοῦναντίον, ἐν παντὶ καιρῷ καὶ πρὸς πάντας τοὺς λαοὺς ἐξαπέστειλε τοὺς διαγγελεῖς καὶ τοὺς προφήτας αὐτοῦ· «οὐδὲ ὥσπερ ἀπὸ μακροῦ ὅπνου διαναστὰς ὁ Θεὸς ἐπεμψε τὸν Ἰησοῦν τῷ γένει τῶν ἀνθρώπων... ἀεὶ τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων εὐδεργετήσαντα. οὐδὲν γὰρ τῶν ἐν ἀνθρώποις καλῶν γεγένηται, μὴ τοῦ θείου λόγου ἐπιδημήσαντος ταῖς ψυχαῖς τῶν κανὸν διλγον καιρὸν δεδυνημένων δέξασθαι τὰς τοιάσδε τοῦ θείου λόγου ἐνεργείας» (*Ὤριγένης, Κατὰ Κέλσου 5', LXXVIII*)... «Ο προχριστιανικὸς καὶ ἐξωχριστιανικὸς κόσμος δὲν δμοιάζει, ὡς ποτε εἶδον ἐν τινὶ ιεραποστοστολικῇ Ἐκθέσει, πρὸς μέλανα, σκοτεινὸν γεωγραφικὸν χάρτην, ἐφ' οὗ αἱ φυτῆς ἀνάπτουνται φῶτα διὰ τοῦ χριστιανικοῦ ἀγγέλματος—δχι! «Φῶς Χριστοῦ φαίνει πᾶσι σι». Τὸ φῶς τοῦ αἰωνίου Χριστοῦ φαίνει ἐνώπιον ἡμῶν ἐν πᾶσι καιροῖς καὶ ἐν πᾶσι γῆς μέρεσιν... «Ἡ δὲλη ἀνθρωπότης εἶναι δυνάμει, πλέον δὲ δυνάμει, Χριστιανική. Τοῦτο ἐξέφρασεν δι. Αὐγουστῖνος διὰ τῶν ἐξῆς θαρραλέων λόγων: «Ἄδτὸ τοῦτο, ὅπερ νῦν ὄνομάζεται Χριστιανὴ θρησκεία, ὑφίστατο ἥδη παρὰ τοῖς ἀρχαίοις οὐδὲ ἔλειψε ποτε ἀπ' ἀρχῆς τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, μέχρις οὖδε Ἡριστὸς ἥλθεν ἐν σαρκὶ, ὅποθεν, ἔκτοτε, ἡ ἀληθῆς θρησκεία, ἥτις ἥδη ὑφίστατο, ἥρχισε νὰ καλῆται χριστιανική» (*Res ipsa, quae nunc religio Christiana nuncupatur. erat apud antiquos, nec defuit ab initio generis humani, quousque Christus veniret in carne, unde vera religio, quae iam erat, coepit appellari Christiana*): *Retractationes I, 13*). «Ἐν δψει, μάλιστα, τῆς προσευχομένης ἀνθρωπότητος ἐξέπασσεν εἰς καταπληκτικὴν ἀναφάνησιν ἀκόμη καὶ εἰς πολέμιος τοῦ ἔθνος μοῦ, δὲ Τερτυλλιανός: «ὦ, μαρτυρία ψυχῆς φόσει χριστιανικῆς!» (*O Testimonium animae naturaliter chrisitanæ!—A prologeticus 7*).

«Ἡ θρησκευτικὴ αὕτη ἐνότης συνειδητοποιεῖται ἡμῖν ἐκ νέου ἐν τῷ διεθνεῖ Συννέδρῳ διὰ τὴν Ἰστορίαν τῶν θρησκευμάτων, ὅπερ σήμερον ἐγκαινιάζεται ἐν τῷ ἀνακτόρῳ τούτῳ. Τὸ Συννέδριον τοῦτο δὲν εἶναι

ἐν συνέδριον θρησκειῶν, προοριζόμενον νὰ προπαγανδίσῃ ὑπὲρ τῶν ἐπὶ μέρους θρησκειῶν ἢ καὶ νὰ κατασκευάσῃ νέαν τινὰ θρησκείαν· εἶναι, τούναντίον, καθαρῶς ἐπιστημονικὸν Συνέδριον, διακονοῦν εἰς τὴν διερεύνησιν τῆς θρησκείας διὰ τῶν κριτικῶν μεθόδων τῶν διαφόρων ἐπιστημονικῶν ιλάδων. Αἱ κριτικαὶ αὗται μέθοδοι τῆς ἐπιστήμης συχνάκις ὑπῆρξαν ἄκρως ἀνεπιθύμητοι εἰς τὸν πιστὸν τῶν θρησκειῶν μάλιστα, οὐχὶ σπανίως προεγράφησαν καὶ ἔξεδιώχθησαν οἱ θρησκειοδίφαι καὶ τὰ ἔργα των... Ἀλλ' ὅσον κριτικῶς καὶ ὃν χωρῇ ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτῆς ἡ ἔρευνα τῶν θρησκειῶν, τὸ κύριον αὐτῆς ἀντικείμενον εἶναι ἡ ἐμπεριπάτησις ἐκείνη τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ Ἀγίου, μετὰ τοῦ Θεοίου, ἢν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ ἐδρωταῖκῇ γλώσσῃ καλοῦμεν Θρησκείαν. Οὐδὲ μόνον τὸ ἐνιαῖον τῆς ἐπιστημονικῆς μεθόδου συνδέει τὸν ἀπὸ διαφόρων περιοχῶν τῆς ἐπιστήμης, λαῶν καὶ θρησκειῶν συναθροισθέντας ἐνθάδε ἔρευνητάς, ἀλλ' ἡ πεποίθησις περὶ τῆς ἀσυγκρίτου σημασίας τῆς Θρησκείας διὰ τὴν ἰστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος καὶ τὸ δέος πρὸ τοῦ θρησκεύοντος ἥθους—δέος, ὅπερ ἐξ ἕαντοῦ ὑπερσηδᾶ τὰ δρα τῆς ἐπιστήμης καὶ καθίσταται αὐτὸς Θρησκεία. Ἀκροτάτη τις θρησκευτικὴ δμοψυχία περιαγκαλίζεται τὸν παῖδα τόσον διαφόρους ἄνδρας καὶ γυναῖκας, οἵτιες καὶ αἴτινες συγκεντροῦνται ἐνταῦθα — εἰς δεσμὸς ἐνότητος. Ἐχετε ἐπίγρωσιν τῆς, παρὰ πᾶσαν ποικιλίαν, διαφορὰν καὶ ἀντίθεσιν, ἐνότητος ταῦτης ἄλλως δὲν θὰ συνήρχεσθε καὶν εἰς τοιοῦτο Συνέδριον. Ἀλλ' ἐνταῦθα, εἰς τὸν ἴερὸν τοῦτον χῶρον, ὅπου ἐπὶ δύο καὶ ἥμισυν αἰώνας ἐτελεῖτο ἡ κατὰ τὸ τελετονοργικὸν τῆς ωμαϊκῆς δμολογίας λειτονοργικὴ θυσία καὶ δπον ἔπειτα ἐκηρύχθη τὸ Εδαγγέλιον κατὰ τὴν δμολογίαν τῆς Μεταρρυθμίσεως, ἐπιτρέπεται εἰς ἡμᾶς νὰ ἐκφράσωμεν δι τοῦ ἐν ταῖς ἐπιστημονικαῖς συζητήσεοι παραμερίζεται, ἀλλ' ὅπερ ἀνεκφράστως κεῖται ὅπισθεν δλων τῶν κοινῶν ἐπιστημονικῶν προσπαθειῶν: Ἡ θρησκεύοντα ἀνθρωπότης εἶναι μία ἔχει συναθροισθῆ ἐν κολοσσαίω τινὶ πνευματικῷ Ναῷ — εἶναι μάλιστα αὐτὴ ἡ Ναὸς οὗτος ὁ «ἄχειροποίητος» (Πράξ. 17,24) — ἐκεῖνος προδόκιλος ὁ οἶκος τοῦ Θεοῦ, περὶ οὗ ὁ Γιαχβὲ ἀνήγγειλεν εἰς τὸν Ἰουδαῖον προφήτην: «Ο οἶκός μου οἶκος προσευχῆς ἀληθῆσεται πᾶσι τοῖς ἐθνεσι» (Ησ. 56,7). Ὁ ἐν τῇ Κ. Διαθήκῃ ὀπτασιαστής τῆς Ἀποκαλύψεως βλέπει «καὶ ἵδοι δχλος πολὺς, δν ἀριθμῆσαι αὐτὸν οὐδεὶς ἐδύνατο, ἐκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστῶτες ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ Ἀρνίου, περιβεβλημένοι στολὰς λευκάς, καὶ φοίνικες ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν καὶ κράζοντι φωνῇ μεγάλῃ λέγοντες: ἡ σωτηρία τῷ Θεῷ ἡμῶν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ καὶ τῷ Ἀρνίῳ» (Ἀποκαλ. 7,9 ἐξ.), ἀναμέλποντες ὅμνον πρός τὸν δημιουργόν, λυτρωτὴν καὶ τελειωτήν!

Αὕτη ἡ τοῦ μέλλοντος θέα ἐκ μέρους τοῦ δεξαμένου τὴν ἀποκάλυψιν ταύτην προβάλλει ἀκούσιας πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἡμῶν, ὅταν μελετῶμεν τὸ δεύτερον μέρος τοῦ κυρίου θέματος τοῦ Συνεδρίου μας: «Ἄρχῃ καὶ Τέλος». Ἡ πλήρης θρησκευτικὴ ἐνότης ἀνήκει εἰς τὸν αἰώνα τῆς τελειώσεως· ἀλλὰ προδιαίσθηστὸν τινὰ τῆς ἐνότητος ταύτης ἔχομεν ἥδη ἐκ τῆς ἀπὸ τοῦ παρόντος βίου ἡμετέρας ἐμπειρίας. Ὅσον ενδρύερον διεκτείνεται ἡ γνῶσις ἡμῶν περὶ τῶν θρησκευμάτων τῆς ἀνθρωπότητος καὶ ὅσον βαθύτερον βυθιζόμεθα εἰς τὸ μυστήριον τοῦ Θείου, τόσον περιστρέφοντα προσεγγίζομεν πρὸς τὸν τελικὸν ἐκεῖνον σκοπόν, ὃν ἔθετο πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἡμῶν ὁ Χριστός: «μία ποίμνη, εἰς ποιμήν» (*Iω. 10,16*), «ἴνα πάντες ἐν ἀδιν» (*Iω. 17,21*), ἵνα πάντες ἐν ἀδινεν! Βεβαίως, οὐδαμῶς νοοῦμεν δημιουργίαν ἐνιαίας τινος θρησκείας δι' ἐπιλογῆς· τούναντίον πιστεύομεν, διτὶ δι' ἀκαταπονήτου ζητήσεως καὶ μυχίας προσευχῆς θὰ πλησιάζωμεν τὸν σκοπὸν τῆς κατὰ Χριστὸν καὶ ἐν Χριστῷ πλήρους ἐνότητος.

Ἀναρίθμητοι χριστιανοὶ ἐσκέφθησαν καὶ διαλογίζονται μέχρις ὥρας περὶ τοῦ Χριστοῦ καὶ περὶ τῆς Ἔκκλησίας Τον ὑπὸ λλαν σμικρούτικὸν πρᾶσμα, παραβλέποντο δὲ ὡς πρὸς τὸν Χριστὸν μέν, ὅτι «ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς Θεότητος σωματικῶς» (*Κολ. 2,9*), ὡς πρὸς δὲ τὴν Ἔκκλησίαν Τον, ὅτι αὕτη «ἐστὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσι πληρούμένου» (*Ἐφ. 1,23*). «Τὰ πάντα ἐν πᾶσι· τὸ προσφιλὲς εἰς τὸν Ἀπόστολον Παῦλον σχῆμα τοῦτο, ὁφείλει νὰ διενρύνῃ τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς καρδίας ἡμῶν, δὲν ἐπαρκεῖ μάλιστα διὰ νὰ τα διενρύνῃ ὅσον πρέπει· τότε μόνον καὶ ἀπὸ τότε μόνον θὰ ἢναι ἡ Ἔκκλησία τοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν τῆς ἐμφάνισιν «τὸ πλήρωμα» τοῦτο ἡ, κατὰ τὸν δρον τῆς μεταπολεμικῆς ἐποχῆς, ἡ «καθολική» τ. ἐ. ἡ πάντας περιλαμβάνουσα... Οὕτως οὐ μόνον θὰ συνεχίσωμεν τὰς παραδόσεις τῶν μεγάλων Πατέρων τῆς Ἔκκλησίας, ἀλλὰ καὶ θὰ ἀκολουθήσωμεν τῷ Ἰησοῦ, τῷ περὶ τοῦ ἐθνικοῦ ἑκατοντάρχου τῆς Καπερναοῦμ εἰπόντι: «Ἄμην λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εῖδον» καὶ ενθὺς ἀμέσως προφητεύσαντι τὰ ἔξῆς: «λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἥξονται καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν» (*Ματθ. 8, 10 ἔξ.*).

Ο σημερινὸς ἀνήσυχος κόσμος μας δὲν δύναται νὰ φθάσῃ εἰς ἡσυχίαν, ἐὰν δὲν πραγματοποιήσῃ τὴν ἐνότητα τῆς δλῆς ἀνθρωπότητος ὡς μᾶς μεγάλης Ἀδελφότητος ἡ Οἰκουμενείας. Όμως οὔτε ἡ πρόδοση τῆς τεχνικῆς τῶν δπλων οὔτε καὶ τῆς διπλωματίας ἡ τέχνη δύναται νὰ ἔξασφαλίσῃ εἰς τὸν κόσμον τὴν εἰρήνην, ἀλλὰ μόνον ἡ προσευχή, ἣτις ἐνόψει τοὺς ἀνθρώπους μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐν τῷ Θεῷ μετ' ἀλλήλων.

'Εὰν ἐγίνετο ἡ ἀνθρωπότης μία κοινότης προσευχητῶν, θὰ ἐπήρχετο ἡ εἰρήνη τοῦ κόσμου καὶ θὰ διέλαμπεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. Εἰς τὸν αἰῶνα ἰσχυρὸν παραμένει τοῦ Θεοῦ τὸ μήνυμα πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα: «Ο οἶκός μου πρέπει νὰ κληθῇ οἶκος προσευχῆς δι' ὅλους τοὺς λαούς».

'Απὸ τῆς ἔναγχος λόγῳ όρίου ἡλικίας ἐντάξεως τοῦ Heiler ἐν τοῖς ὁμοτίμοις καθηγηταῖς, οὗτος ἐνέτεινε τὴν ἐπιστημονικὴν συγγραφικὴν αὐτοῦ δρᾶσιν, τὴν δὲ διδακτικὴν ἔστρεψε μετὰ μείζονος ἐντάσεως πρὸς τὸ Ἑβραικόν.

Τὴν ὅλην ἀκαταπόνητον ταύτην δρᾶσιν, συγγραφικὴν καὶ διδακτικὴν, τοῦ σφριγγηλοῦ Καθηγητοῦ διακρίνει καταπληκτικὴ εὐρύτης σκέψεως καὶ παρρησίᾳ γνώμης ἐν συνδυασμῷ πρὸς ἐρευνητικὴν δέξιδέρκειαν καὶ κρίσεως δύναμιν· πλάτος, βάθος, καὶ ὑφος-ούσια, μορφὴ καὶ ἀξιολόγησις συναμιλλῶνται εἰς τὸ ὅλον αὐτοῦ ἔργον καὶ συνεκδηλοῦνται ἀρμονικῶς κατὰ τὴν προβολὴν αὐτοῦ. Θεολόγος θρησκειολόγος ὁ Heiler ἐκ τῶν διαπρεπεστέρων τῆς ἐποχῆς μας ἀνέπτυξεν δλην αὐτοῦ τὴν ἐρευνητικὴν ἴκανότητα ἐπὶ τε τοῦ θρησκειολογικοῦ γενικώτερον καὶ ἐπὶ τοῦ θεολογικοῦ εἰδικώτερον πεδίου μετὰ συνολικῆς θεωρήσεως τῆς ἀπεράντου προβληματόλογίας καὶ βιβλιογραφίας ἀμφοτέρων· δε τὲ ἔξωχριστιανικὸς καὶ δι χριστιανικὸς κόσμος συνυπῆρξαν ἀντικείμενα ἀμερίστου δι' αὐτὸν ἐνδιαφέροντος καὶ συνολικῆς θεωρήσεως ἀφ' ὑψηλοῦ ὡς ἐνιαῖον παγκόσμιον καὶ πανανθρώπινον "Ολον, καταρτίζομενον ὑπὸ τῆς θείας Προνοίας εἰς Χριστὸν εἰς μίαν παγχριστιανικὴν Οἰκογένειαν. "Η πολυμορφία τῶν ἔξωχριστιανικῶν θρησκευμάτων καὶ ἡ πολυμέρεια τῶν θεολογικῶν προβλημάτων διὰ μέσου τῆς Ἰστορίας τῆς Θρησκείας γενικώτερον καὶ τῆς ἱστορίας τοῦ Χριστιανισμοῦ εἰδικώτερον εὑρον ἐν τῷ προσώπῳ καὶ τῇ γραφίδι τοῦ Heiler ἵστάξιον ἐρευνητὴν καὶ ἐρμηνευτήν. Ἐπεξειργάσθη οὗτος τὴν χριστιανικὴν θεολογίαν καὶ τῶν τριῶν μεγάλων ὄμολογιῶν, ἵδιᾳ ἐξ ἐπόψεως ἱστορίας τῶν δογμάτων, δογματικῆς καὶ συμβολικῆς, χαρακτηριστικὰ δὲ εἶναι τόσον ἡ προσπάθεια του, δπως σπουδάσῃ εἰς βάθος τὴν ἀσχιστὸν Ἐκκλησίαν τῶν ὀκτὼ πρώτων αἰώνων καὶ γνωρίσῃ ἐγγύθεν τὴν ἐκείνην συνεχίζουσαν δρόδοδοξον ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν, μάλιστα τὴν Ἑλληνικὴν, ὃσον καὶ ἡ ἀντικειμενικήτης τῶν ἀπὸ τῆς σπουδῆς του ταύτης πορισμάτων καὶ κρίσεων, ἀντικατοπτριζομένη εἰς τὰς ἀνωτέρω μνημονευθείσας ἐργασίας του τῶν ἐτῶν 1923, 1937 καὶ 1941.

Ἐνταῦθα πρέπει νὰ μνημονευθῇ καὶ ἡ ἐξ ἀκραιφνοῦς χριστιανικοῦ πνεύματος ἐπέκτασις τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ τῆς δρᾶσεως τοῦ Heiler πρὸς τὴν διαχριστιανικὴν οἰκουμενικὴν κίνησιν μέχρι τῆς καὶ ἐπ' ἐσχάτων παρουσίας αὐτοῦ εἰς τὴν πανορθόδοξον ἐν Ρόδῳ προδιάσκεψιν (1960) καὶ εἰς τὴν ἐν Νέῳ Δελχὶ Συνέλευσιν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλη-

σιῶν. "Οπου προσπάθεια πρὸς ἀγάπην καὶ ἐνότητα, ὅπου φροντὶς καὶ μόχθος πρὸς διάλληλον κατανόησιν ἐν πνεύματι ἀπροσωπολήπτου ἀγάπης χριστιανικῆς, ὅπου ζῆλος καὶ κίνησις πρὸς ἐνότητα ἢ ἔνωσιν διὰ Χριστοῦ καὶ ἐν Χριστῷ, ὅπου ἐργασία πρὸς συναγωγὴν τῶν ἐν δλῷ τῷ κόσμῳ ἀνθρωπίνων πλασμάτων ὑπὸ τὴν μίαν σκέπην, ὑπὸ τὸν ἔνα πλάστην Θεὸν καὶ Σωτῆρα καὶ Λυτρωτὴν τοῦ σύμπαντος κόσμου, ἐκεῖ ὁ Heiler εὑρίσκεται πρῶτος, εἰς τὰς ἐπάλξεις, παρὼν καὶ δρθιος, ὑπέρμαχος καὶ ἀγωνιστὴς τῆς μιᾶς ποίμνης ὑπὸ ἔνα ποιμένα. Τὴν οἰκουμενικὴν ταύτην κίνησιν ἐθεώρησε πάντοτε ὡς ἵερὸν ἀγῶνα ὑπὲρ ἀποκαταστάσεως τῆς μιᾶς Ἐκκλησίας-ἀγῶνα τ.ε. ἀποβλέποντα εἰς τὴν ἐν Χριστῷ καὶ τῷ Εὐαγγελίῳ αὐτοῦ ἀποκατάστασιν τοῦ ἐνιαίου καὶ τῆς καθολικότητος αὐτῆς, ἥτοι εἰς τὴν ἀσχιστὸν αὐτῆς ἐνότητα. "Ηδη τῷ 1929, ἥτοι εἰς ἡλικίαν μόλις 37 ἑτῶν, ἔξελέγη Πρόεδρος τῆς εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀποβλεπούσης διεκκλησιαστικῆς Ἐνώσεως (Hochkirchliche Vereinigung, ἥτις σήμερον καλεῖται: Evangelisch-ökumenische Vereinigung), ἀπὸ δὲ τοῦ 1930 καὶ ἐκδότης τοῦ περιοδικοῦ «Eine heilige Kirche» (πρότερον: «Una Sancta»).

Ἐπὶ τοῦ θρησκειολογικοῦ πεδίου δὲν είργάσθη μόνον ὡς ἴστορικός· μετὰ τοῦ G. van der Leeuw ὑπῆρξε συνιδρυτὴς τῆς σχολῆς τῆς θρησκειακῆς φαινομενολογίας—συνθετικοῦ θρησκειολογικοῦ κλάδου, δστις, ἀπογειούμενος ἀπὸ τοῦ σταθεροῦ ἴστορικοῦ ἐδάφους τῆς ἴστορίας τῶν θρησκευμάτων, ζῆτει νὰ συλλάβῃ τὴν οὐσίαν τῆς θρησκείας διὰ μέσου τῆς πολυτρόπου μορφολογίας τῶν πανανθρωπίνων θρησκειακῶν ἐκδηλώσεων καὶ νὰ προσδιορίσῃ τὴν σχέσιν μορφῶν καὶ οὐσίας, ὡς καὶ ἀνθρώπου καὶ Θείου διὰ μέσου τῶν αἰώνων ὡς σχέσιν κεντρικῆς οὐσιαστικῆς σημασίας διὰ τὸν ἀνθρωπόν, ὡς διαιώνιον πανανθρωπίνην πραγματικότητα θεμελιώδους σημασίας διὰ τὸν πολιτισμόν. Τὴν ἀξίαν τῆς συστηματικῆς ταύτης συνθετικῆς θεωρήσεως τῆς πανανθρωπίνης θρησκευτικότητος ἐξ ἐπόψεως φαινομενολογίας, ὡς καὶ τὴν σημασίαν τῆς προβληματολογίας τῶν ἴστορικῶν θρησκειακῶν ἐκδηλώσεων διὰ τὸν προσδιορισμὸν τῆς οὐσίας τῆς θρησκείας ἐκφαίνει τὸ μόλις ἐκδοθὲν ἔργον του, τὸ ἀνωτέρω μνημονευθὲν (1961).

Εἰς ἐπίτιμον Διδάκτορα ἀνεκήρυξαν αὐτὸν τὸν Πανεπιστήμιον τῆς Γλασκώβης καὶ τὸ ἐν Καλκούτᾳ Sanskrit College.

Τῆς ἀκαταπονήτου καὶ καταπληκτικῆς ταύτης εὔρυτάτης καὶ πολυμεροῦς δράσεως τοῦ αἰδεσιμολογιωτάτου Καθηγητοῦ D.Dr. Friedrich Heiler ἐπίσημον καὶ ἔντονον ἀναγνώρισιν ἀπετέλεσε καὶ ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν χαρὰν τῆς 70ῆς ἐπετείου τῶν γενεθλίων του ἀσυνήθως πολυαριθμών φίλων καὶ θαυμαστῶν συναδέλφων, ἐκκλησιαστικῶν ἀνδρῶν, λογίων, πολιτικῶν καὶ πνευματικῶν ἡγετῶν καὶ προσωπικοτήτων ἐξ διοικητικού καὶ πολιτικού, ὡς καὶ τοῦ τύπου

καὶ τῆς κοινωνίας, ἥτις γνωρίζει νὰ ἐκτιμᾷ τὸν μόχθον καὶ τὸ ἥθος τῶν μελῶν αὐτῆς. 'Η παγκόσμιος ἀκτινοβολία τοῦ σοφοῦ καὶ σεμνοῦ Καθηγητοῦ ἔξηγεται καὶ τὸ πλῆθος τῶν ἀπὸ τοῦ 'Εξωτερικοῦ εἰς Marburg περὶ αὐτὸν συγκεντρουμένων σπουδαστῶν, οἱ παλαιότεροι τῶν δοπίων ἀπὸ παντὸς ἔθνους τῆς ὑπ' οὐρανὸν δρῶσι σήμερον ὡς καθηγηταὶ ἐν Πανεπιστημίοις καὶ ἀνωτέραις Σχολαῖς τῶν χωρῶν των.

'Ηδη τὴν προτεραίαν τῆς ἑορτῆς, οἱ σπουδασταὶ τοῦ στενοῦ φροντιστηριακοῦ κύκλου τοῦ Καθηγητοῦ ἐπεσκέψθησαν αὐτὸν καὶ ἐκόσμησαν, κατὰ τὸ ἴνδικὸν ἔθος τῶν μαθητῶν πρὸς τὸν διδάσκαλον «ցւրո», διὰ πολυανθοῦς ἀπὸ τοῦ τραχήλου μακροστεφάνου (γιρλάνδας). 'Ο Καθηγητὴς εὐχαριστῶν εἶπε σὺν ἄλλοις καὶ τὰ ἔξῆς: «Τὸ δραῖον τοῦ φροντιστηρίου ἔγκειται δι' ἐμὲ ἐν τούτῳ, ὅτι ἐδῶ οἱ μαθηταὶ ἀνέρχονται εἰς τὴν ἔδραν καὶ ὁ διδάσκαλος καθηγηταὶ παρὰ τοὺς πόδας αὐτῶν καὶ δύναται πάλιν νὰ μανθάνῃ ὡς φοιτητής: παραφυλάσσεται οὕτως ὁ ἀρχαῖος ἐλληνικὸς στίχος: 'Αεὶ γηράσκω πολλὰ διδασκόμενος. 'Αλλὰ τὸ ἔξαίρετον τοῦ φροντιστηρίου τῆς 'Ιστορίας τῶν θρησκευμάτων ἔγκειται ἐν τούτῳ, ὅτι οἱ μετέχοντες αὐτοῦ συναποτελοῦσιν ἐκλεκτὴν ἐπιτομήν, τὸ ἄνθος τῶν σπουδαστῶν, ἀφοῦ—ὡς γνωστόν—ἡ 'Ιστορία τῶν θρησκευμάτων δὲν εἶναι ὑποχρεωτικὸς διὰ τὸ μέλλον πάντων τῶν σπουδαζόντων κλάδος, ὅσοι δὲ σπουδάζουσιν αὐτὸν ἐπιμελέστερον ἀγονται πρὸς τοῦτο ἀπὸ ἐσωτερικοῦ τινος ἐνδιαιφέροντος· συνέπεια τούτου εἶναι, ὅτι αἱ πλείους τῶν φροντιστηριακῶν ἐργασιῶν εἶναι κατορθώματα κορυφαῖα εἰς ἀξίαν. 'Αλλ' ἡ μεγίστη μού χαρὰ συνίσταται ἐν τῇ κατ' ἐπανάληψιν διαπιστώσει μου πάντοτε, ὅτι τοὺς μαθητάς μου δὲν ἐδίδαξα γνώσεις μόνον καὶ μέθοδον ἀλλ' ἐφωδίασα αὐτοὺς καὶ μὲ θησαυρὸν συμβουλῶν διὰ τὴν ζωὴν καὶ δὴ καὶ, διὰ τὰς δυσχερεστάτας ὥρας αὐτῆς· τοῦτο λέγων, σκέπτομαι ἔνα μαθητήν, δόστις ἔνεκκα θαρραλέων φιλελευθέρων κατὰ τοῦ Χίτλερ ἐκδηλώσεων ἐρρίφη εἰς τὰς φυλακάς καὶ ἐκεῖ προσεπάθησε νὰ αὐτοκτονήσῃ, ἵνα προλάβῃ τὴν ἥν ἐφοβεῖτο ἐκτέλεσιν τῆς θανατικῆς ποινῆς του. 'Ἐν τῇ μαρτυρικῇ ταύτῃ δοκιμασίᾳ του ἐμνήσθη τῆς ὑπ' ἐμοῦ συχνάκις μνημονεύθεισης ἐπωδοῦ ἀπὸ τῶν 'Εννεάδων τοῦ Πλωτίνου: «φυγὴ μόνου πρὸς μόνον» καὶ συνέθεσεν ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον ἐν θαυμάσιον ποίημα...: "Οσον κριτικὸν χαρακτῆρα καὶ ὃν εἴχον συχνάκις αἱ παραδόσεις μου, δμως, παρὰ τοῦτον, ἐπεδίωκον ἀδιαλείπτως νὰ μεταδίδω εἰς τοὺς μαθητάς μου ἀπὸ τοῦ χειμάρρου τῆς ζωῆς, δόστις ἀνέβλυζεν ἀπὸ τῶν ἡγηροτάτων πηγῶν τῆς θείας ἀποκαλύψεως. "Ισχυε καὶ διὰ τὴν ἀκαδημαϊκήν μου δρᾶσιν ὃς κανῶν ὁ λόγιος ἐνὸς τόσον δξενουστάτου κριτικοῦ δπως δ Loisy: «κοκκίδιον καλωσύνης ἔχει πλειόνα ἀξίαν καὶ τῆς ἀριστης φιλοσοφίας».

Τὴν προεόρτιον ταύτην διεδέχθη ἡ ἑορτιος ἡμέρα τῶν γενεθλίων τοῦ Καθηγητοῦ. Οὕτος, κατ' εὐδόκιαν καὶ εὐλογίαν Θεοῦ τὴν μεγίστην δσων καταξιοῦται δ ἀνθρωπος, ἔτυχεν ἀπὸ τοῦ 29ου ἔτους τῆς ἡλικίας αὐτοῦ (1921)

πιστῆς καὶ ἀρίστης συντρόφου· ἡ ἑρίτιμος δέσποινα Anne Marie Heiler, βοηθὸς καὶ παραστάτις εἰς τὸ ἔργον τοῦ συζύγου καὶ εἰς τὰς δοκιμασίας τοῦ βίου, ὑπῆρξε δὲ αὐτὸν χαρὰ καὶ στήριγμα καὶ εὔτυχια· συνηξιώθησαν ἀμφότεροι νὰ ἴδωσι τέκνα καὶ ἐπίτεκνα κύκλῳ τῆς τραπέζης αὗτῶν καὶ νὰ συνεντρυφῶσιν εἰς τὴν θείαν χαρὰν τοῦ διὰ τῶν παιδικῶν σκιρτημάτων ἀγαλλιῶντος καὶ διὰ τῆς στοργικῆς ἀγάπης καὶ τρυφερότητος θερμαινομένου οἰκογενειακοῦ περιβάλλοντος, διὰ τὸ ὅποιον ἐπλάσθη ὑπὸ τοῦ πανσόφου Δημιουργοῦ δὲ ἀνθρωπος—διὰ νὰ ἀγαπᾷ καὶ νὰ ἀγαπᾶται...

Τὸ θερμόν, στοργικὸν καὶ τρυφερὸν τοῦτο οἰκογενειακὸν περιβάλλον ἐπεφύλασσεν εἰς τὸν ἑορτάζοντα λίαν χαρμοσύνους ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις ἐκδηλώσεις, ἐν αἷς καὶ ἐκπλήξεις. Ἡ ἑορταζομένη ἐπέτειος ἥρχισε λίαν πρωῒ κατ' οἶκον μὲ τὸ ἐκκλησιαστικὸν μέλος «Lobe den Herrn, den mächtigen König der Ehren», διπερ ἀνέκρουσεν δὲ πρεσβύτερος τῶν ἑγγόνων τοῦ Καθηγητοῦ Heiler Θωμᾶς διὰ τῆς σάλπιγγός του. Ἡ οὕτως ἑορτίως ἄμα καὶ θεοσεβῶς ἀφυπνισθεῖσα οἰκογένεια, ἐκκλησιάσθη ἔπειτα ὅλη, πάντα δὲ τὰ μέλη αὐτῆς—σύζυγοι, τέκνα, ἑγγονοι—μετέλαβον τῆς θείας κοινωνίας. Κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ὁ ἑορτάζων ἐκήρυξε τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, εἰπὼν τὰ ἔξῆς:

«Εἰσελεύσομαι πρὸς τὸ θυσιαστήριον τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸν Θεὸν τὸν εἰδφραινοντα τὴν νεότητά μου» (Ψαλμ. 42, Ἔβρ. 43,4)—Πόσον συχράκις ἐν τῇ νεότητί μου ὡς βοηθὸς τοῦ λειτουργοῦ ἵερέως ἐλάλησα τὸνς φαλμικοὺς τούτους λόγους, οὓς πρὸ μικροῦ ἀπηγγείλαμεν εἰς τὴν προσευχήν μας. Ἐνθυμοῦμαι διαρκῶς καὶ θὰ ἐνθυμοῦμαι πάντοτε τὴν νεανικήν μου ταύτην παρὰ τὸ θυσιαστήριον διακονίαν, ὅταν, δπως σήμερον, ἐν τῷ ἰερατικῷ ἀμφίῳ, ὅπερ φέρω, βλέπω τὰ τρίχαπτα (τὰς δαντέλλας), τὰ δόποια ἐπέρρωταν ἡ μῆτηρ μου ἐπὶ τοῦ παιδικοῦ μου διακονικοῦ ἀμφίου, τὸ ὅποιον ἐπρεπε νὰ φέρω κατὰ τὴν παρὰ τὸ θυσιαστήριον διακονίαν μου. Κατ' αὐτὴν αἰσθάνομαι, αἴμασσον ἀμάμῃ τάσσω νέος δπως τότε· διότι δστις ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ μετέχῃ ἐν τῇ θείᾳ λειτουργίᾳ τῆς αἰωνίας ζωῆς τοῦ Θεοῦ ἥδη ἐνταῦθα, ἐπὶ τῆς γῆς, οὗτος διατελεῖ αἰωνίως νέος. *Nisi!* “Οπως εἰπεν δὲ ἱερὸς Ἀνγονοστῖνος ἐν τῷ εἰσαγωγικῷ κεφαλαίῳ τῶν «Ομολογιῶν» τον, δὲ Θεός εἶναι «*nuntiavit natus natus natus*»—οὐδέποτε νέος, οὐδέποτε παλαιός (*Confessiones*, 12). Καὶ δὲ Ἀπόστολος λέγει ἐν τῇ πρὸς Ἔβραιονς ἐπιστολῇ (1,12): «(δὲ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ) ὡς ἴματιον παλαιωθήσονται... σὺ δὲ δὲ ἀντὸς εἰ καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν» (Ψαλμ. 101, Ἔβρ.). 102, 27-28).

“Οτι παρέμεινα τόσον νέος εἶναι τόσον περισσότερον ἀξιοπαρατήρητον, δσον δυσχερής ὑπῆρξεν δ βίος μου, ἀκόμη καὶ δτε συχνάκις οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον ἐξιχνίαζε περὶ τούτου ἡ οἰκογένειά μου. Πολὺ μέρος τῶν

δυσχερειῶν τούτων κατεδύετο εἰς τὸ ὑποσυνείδητόν μου, ἥδη κατὰ τὴν οἰκαδε ἀφιξέν μου, καὶ μόλις σήμερον, κατὰ τὸ πρός τὸν βίον μου ἀναδρομικόν μου βλέμμα, ἀναδύεται πάλιν τοῦτο εἰς τὴν σφαῖραν τῆς συνειδήσεώς μου.

Πᾶς ἡ δυνάμη να πορεύωμαι τὴν δόνταν τοῦ μαρτυρίου ταύτην καὶ παρὰ μείνω νέος καὶ εὑχαριστεῖ;

'*Ηδυνάμην τοῦτο, α)* διότι ἡ δυνάμη να πάντοτε να προσεύχησθαι μὲν θέμα: «*H προσευχὴ ὡς πρόβλημα τοῦ νεωτέρου ἀνθρώπου*», ἀλλὰ λογίζομαι ὡς δῶρον τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ, διτι, ἐν συγκρίσει πρὸς πολλοὺς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς μου, παρὰ πάσας τὰς ἐκάστοτε δογματικὰς καὶ ἐκκλησιαστικὰς διαφωνίας, οὐδέποτε εὐρέθην εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ διέλθω κρίσιν ἀποσευχήτων περιστάσεως. Τῆς ἀληθείας τῶν λόγων τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου, μεθ' ὃν συνέκλεισα τῷ 1918 τὸ περὶ προσευχῆς βιβλίον μου, «οὐ γάρ ἔστιν, οὐκ ἔστιν εὐχῆς δυνατότερον οὐδὲ ἵσον» (*Migne, EΠ 48,766*) ἔλαβον πειραν ἐν τῷ ἰδίῳ μον βίῳ. 'Αλλ' ἡ ἐν λόγοις προσευχὴ εἶναι ἐν μόνον ἐμφαντικῶς κορυφαῖον σημεῖον τοῦ ἐν προσευχῇ βίου ἐκείνου, διτις διαπερᾶ καὶ τὴν βέβηλον καθημερινὴν ἡμέραν· ἡ ζωὴ τοῦ ἀληθῶς εὐσεβοῦς ἀνθρώπου δρείλει νὰ ἥναι ἐν «ἀδιαλείπτως προσεύχεσθαι» (*1 Θεσσαλ. 5,17*). ἡ ζωὴ τοῦ χριστιανοῦ πρέπει νὰ ἥναι, δπως λέγει δ 'Ωριγένης, μία μόνη μεγάλη συναπτὴ προσευχή (οὕτω γάρ μόνως τὸ «ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε» ἐκδέξασθαι δυνάμεθα ὡς δυνατὸν ὃν εἰλημένον, εἰ πάντα τὸν βίον τοῦ ἀγίου μίαν συναπτομένην μεγάλην εἴπωμεν εὐχῆν — 'Ωριγένης, *Περὶ εὐχῆς XII,2*).

'*Ηδυνάμην νὰ παραμένω πάντοτε νέος καὶ εὐχαριστεῖς καὶ β)* διότι πάντοτε ἡ δυνάμη να παραμένω πάντοτε νέος καὶ γαπῶ. Τὸ δεύτερόν μου κύριον δόνομα εἶναι *Ιωάννης*, τὸ δόνομα τοῦ ἀποστόλου τῆς ἀγάπης. 'Εμπλεως ἀγάπης οἰκουμενικῆς, πανανθρωπίνης, ἡδυνάμην πάντοτε νὰ ἀγαπῶ ἀπεριοριστως. Καὶ δοσάκις δι' ὑπερβολὴν ἀγάπης διέπραστον λάθη, τότε ἔλεγον πάντοτε εἰς ἐμαυτὸν τὸ γαλλικὸν ὄρτον: «*On n' a jamais assez aimé, excepté si l' on a trop*». 'H πρὸς τοὺς ἀνθρώπους ἀγάπην εἶναι ἀγάπη πρὸς αὐτὸν τὸν Θεόν, διότι «*Θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται ἐὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, δ Θεὸς ἐν ἡμῖν μένει καὶ ἡ ἀγάπη αὐτοῦ τετελειωμένη ἐν ἡμῖν ἔστιν*» (*1 Ιω. 4,12*). Πᾶς ἀνὴρ, δην ἀγαπῶμεν, εἶναι δ *Χριστός*, συμφώνως πρὸς τὸ ἀγαφον λόγιον τοῦ ἰδίου: «*ἀδελφὸν ἔώρακας, Κύριον σὸν ἔώρακας*» καὶ πᾶσα γνώνη εἶναι τοῦ Θεοῦ μήτηρ — «*πᾶσα μήτηρ σὸν τέκνων Μαρία εἰ σύ*». 'H πρώτη μου ἐν *Marburg* παράδοσις ἐπραγματεύθη τὸ θέμα: «*H*

έγγονά μου πρέπει νὰ είπω, ότι διὰ τῆς φαλμφδίας συνέστη ὁ γάμος τοῦ πάππου καὶ τῆς μάμμης σας· ότε κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1920 εἰς τὴν φοιτητικὴν πρωϊνὴν προσευχὴν ἐν *Marburg* ἥρχισα ψάλλων ἀπὸ τοῦ Ψαλτηρίου, ἡ μάμμη σας εὐρέθη ἐκεῖ καὶ συνέψαλλε βοηθοῦσά με· διότι, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἄλλους σπουδαστάς, ἐκείνη, μαθήτρια τότε μᾶς μοναστηριακῆς σχολῆς, ἔγνώριζε νὰ ψάλλῃ.

Τὸ αὐτὸν ἰσχύει καὶ περὶ τῆς οἰκονομικῆς κινήσεως. Πρὸ 40 ἑτῶν δὲ *Siegmund Schultze* καὶ ἔγὼ ἤμεθα «μανοκόρδακες» ἐν Γερμανίᾳ. Ἀκόμη καὶ κατὰ τὸ παγκόσμιον Συνέδριον Ἐκκλησιῶν ἐν *Στοκχόλμῃ* (1925) μοὶ ἔλεγεν δὲ *Söderblom*: «Ἐχαρακτήρισαν ἡμᾶς ὡς ἀνοήτους, οἵ διοῖοι ἐπεχειρήσαμέν τι ἀδύνατον». Σήμερον ἡ οἰκουμενικὴ κίνησις εἶναι δύναμις ἐν τῇ ἀνθρωπότητι. Κατὰ τὴν συνέλευσιν τοῦ παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν ἐν Νέῳ Δελχὶ ἀντεπροσωπεύετο ἡ δῆλη ἔξωφραικὴ Χριστιανωσάνη καὶ ἡ ἀποῦσα φωμαῖκὴ Ἐκκλησία εἰχει ἔξαποστείλει ἐπιστήμονς παρατηρητάς. Αἱ νεαραὶ Ἐκκλησίαι τῆς ἀπὸ Ἀνατολῆς ἐδράξαντο ἐκεῖ τῆς εὐκαιρίας πρὸς ἀνάληψιν πρωτοβουλίας, αἱ δὲ παλαιὰ Ἐκκλησίαι τῆς ὡς πρὸς ἐκείνας Δύσεως, αἱ διοῖαι εἰς ἐκείνας ἐφάνησαν λίαν ἀπωστεωμέναι καὶ νιθρόταται, ἐκέντρισαν ἐκεῖ πρὸς τὴν προγραμματοποίησιν τῆς πλήρους ἐκκλησιαστικῆς ἐνότητος· τινὲς μάλιστα τῶν νεαρῶν Ἐκκλησιῶν καὶ ἀπεκάλυψαν, διτὶ θέλουσι νὰ στείλωσιν ἱεραποστόλους εἰς τὴν χριστιανικὴν Δύσιν. Ἔγὼ ἡδη τῷ 1923 ἔγραψα βιβλίον περὶ ἐνὸς τοιούτου ἱεραποστόλου, τοῦ *Sadhu Sundar Singh*, ἐνὸς ἀποστόλου τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως.

Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν οἰκουμενικὴν ταύτην κίνησιν ἐνεφανίσθη καὶ τις δευτέρα, ἡ κίνησις πρὸς ἐπάνοδον τῶν ἐκκλησιῶν εἰς τὴν ἀρχήν των ἐνότητα τῆς *Una Sancta*, τῆς μᾶς ἀγίας παθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας. Τῷ 1934 δὲ ἐπομένοις *Drohniitzky* δεύτερος πρόεδρος τῆς *Hochkirchliche Vereinigung*, καὶ ἔγὼ μετέβημεν πρὸς τὸν ἐπίσκοπον *Bares*, εἰς Βερολίνον καὶ ἀνεκοινώσαμεν εἰς ἀντὸν τὴν σκέψιν μας, ὅπως ἔγκαινιάσωμεν ἀδελφικὸν διάλογον πίστεως μεταξὺ καθολικῶν καὶ ενδιαγελικῶν θεολόγων. Οὗτος συγκατετέθη ὀμέσως καὶ οὕτως ἐπραγματοποιήθη κατὰ τὴν πεντηκοστὴν τοῦ 1934 ἐν τῷ *Σεμιναρίῳ* τῆς καμοπόλεως *Hermsdorf* παρὰ τὸ *Βερολίνον* ὁ πρῶτος διάλογος πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ἔννοιαν *Una Sancta*. Τούτῳ ἥκολονύθησαν πολλοὶ ὅμοιοι διάλογοι οὐ μόνον ἐν Γερμανίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐν Γαλλίᾳ, ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ἰταλίᾳ. Πανταχοῦ ἐσχηματίσθησαν κόκλοι τῆς *Una Sancta*. Ὁλόκληρα κέντρα τῇ *Una Sancta* συνέστησαν, ὡς ἐν τῇ μονῇ τῶν Βενεδικτίνων *Niederalteich*. Ἀπὸ σμικροτάτου

ρυακίον προηῆθον τόσον τεράστια ρεύματα καὶ τὰ δύο κύρια ρεύματα ἀρχίζουσι πλέον νὰ συναντῶνται εἰς τὸν ροῦν των.

Nai, ἀκόμη περισσότερον: ἐπὶ τριάκοντα ἔτη μετὰ δειλίας ἐξωτερίκενον τὴν σκέψιν, ὅτι καὶ ὁ ἐξωχριστιανικὸς οὐδεμίος θὰ ὠφειλε τὸ συνεισλκυσθῆ εἰς τὴν μεγάλην ἐνωτικήν κίνησιν. Ζηλωτής τις ἀπὸ τῶν κύκλων τῆς *Una Sancta* ἔλεγε σχετικῶς: «τοῦτο εἶναι ἔξαλλον!». Καὶ πρὸ δύο ἀκόμη ἑτῶν εἰς θεολόγος τῆς παπικῆς ἱεραποστολῆς ἐξεφράσθη ὡς ἐξῆς περὶ τῆς «πανθρησκειακῆς Κυριακῆς» (*Welt-Religionssonntag*): «Ως ἐὰν μὴ ἀρκῇ ἡ *Una Sancta* τῶν χριστιανῶν, χρειαζόμεθα μίαν *Una Sancta* τῶν θρησκειῶν». Κατὰ τὴν συνέλευσιν τοῦ παγκοσμίου *Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν* ἐν Νέῳ Δελχὶ ἀνέλαβον καὶ αἱ νεαραὶ ἐκκλησίαι θαρραλέαν προώθησιν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταῦτην: πολὺς ἐγένετο λόγος ἐκεῖ περὶ τοῦ οἰκουμενικοῦ καὶ προενσάρκουν Χριστοῦ, τοῦ ἀποκαλυπτομένου ἐν πᾶσι τοῖς θρησκεύμασι ἐλέχθη ἐκεῖ, ὅτι πολὺ πόλιν ἢ οἱ ἱεραπόστολοι κηρύξωσι περὶ Ἰησοῦ, δὲ Χριστὸς προέλαβεν αὐτούς, τὸ δὲ φῶς τοῦ Χριστοῦ ἐφώτισε καὶ τὰ σκοτεινότατα μέρη τοῦ οὐρανοῦ. *Nai!* Ἀκόμη καὶ διηγείται *Πάπας Ἰωάννης* διὰ τοῦ προστήμοσεν ἐπανετικόν τινα ὕμνον πρὸς τὰ θρησκεύματα τῆς Ἀρατολῆς κατὰ τὴν χειροτονίαν 14 ἱεραποστολικῶν ἐπισκόπων τὴν τελευταίαν ἐορτὴν τῆς *Πεντηκοστῆς* ἐν τῷ καθεδρικῷ *Ναῷ* τοῦ Ἀγίου Πέτρου ἐν Ρώμῃ εἴπε πρὸς αὐτούς: «Ἄλι χῶραι, ἀπὸ τῶν ὄποιων ἔρχεσθε καὶ διὰ τὰς ὄποιας ἔχειροτονήθητε, διαφυλάσσοντο καὶ τιμῶντο δικαίως τὴν παμπαλαίαν κληρονομίαν πολιτισμῶν, ὅν τὰ μωσικὰ κάλλη, ὃντερεσπαραμένα διὰ τῶν σπερμάτων τῆς ἀποκεκαλυμμένης ἀληθείας, θὰ ἥδηναντο μὲν γένιασιν ἀντικείμενον προσεκτικῆ σπουδῆς καὶ νὰ ἀποδειχθῶσι πολύτιμα διὰ τὴν μνημειακήν συλλογὴν καὶ γνῶσιν τοῦ ἀνθρωπίνου βίου τοῦ πνεύματος».

Ο *Πάπας* οὗτος ἔχει πράγματι ἀνοίξει νέον κεφάλαιον εἰς τὴν *Ἐκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν*. Τῷ 1922 ἔγραφα ἐν τῷ βιβλίῳ μου «*O Καθολικισμός*» ἐν κεφάλαιον, δύπερ ἐπέγραφα: «Τὸ ὑπὸ τοῦ *Pastor Angelicus* νοσταλγούμενον ὀνειρον» τοῦτο εἶναι ἵσως τὸ περιεργότατον ἐξ ὅσων ἔγραφα. *Nai*, τότε ἦτο τοῦτο ὀνειρον. «Ἄλλ’ ὅσον περισσότερον παρακολουθῶ τοὺς λόγους τοῦ σημεριοῦ *Πάπα*, τόσον περισσότερον προβάλλει οὗτος, ὅστις φέρει τὸ ὄνομα τοῦ ἡγαπημένου μαθητοῦ τοῦ Ἰησοῦ, ὃς πραγματοποίησις ἡ πάντως ἀρχομένη πραγματοποίησις τοῦ ὀνείρου τούτου. Πολλά, ἐξ ὅσων ἔγραφα τότε, ἀπεδείχθησαν οὕτως ὡς προφητεῖαι. Καθ’ ὅσον δύναται τις νὰ συμπεράγῃ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ *Πάπα*, ἄλλα θὰ ἐπραγματοποίει οὗτος, ἐὰν θὰ ἥδηνατο, ἐὰν δὲν ἦτο περιεγκεκυλωμένος ἐντὸς τοῦ ἐπιτελείου τοῦ *Βατικανοῦ*, μάλιστα ὑπὸ τῆς μερίδος τῶν «*Ολοκληρωτικῶν*», οἵτινες οὐδὲν θέλουσι νὰ ἀκούωσι

περὶ μεταρρυθμίσεως. "Οταν δὲ Πάπας λέγῃ: «Ἡ Ἐκκλησίᾳ πρέπει νὰ διεμλάψῃ πάλιν ἐν τῇ αἰγλῇ τῶν πρώτων αὐτῆς χρόνων», ἀξιοῖ διὰ τούτου μίαν πρωτοχριστιανικὴν μεταρρύθμισιν τοῦ ρωμαιϊκοῦ συστήματος. 'Αλλ' ἡ περίπτωσις Lombardi κατέδειξε μόλις πρὸ μικροῦ, ὅτι ἐν τῷ περιβάλλοντι τοῦ Βατικανοῦ οὐδὲν θέλουσι νὰ γνωρίζωσι περὶ θαρραλέων μεταρρυθμίσεων καὶ ὅτι ἵσχει περὶ αὐτοῦ, ἀκόμη σήμερον, τὸ λεχθὲν ὑπὲ τοῦ Λουθῆρου: «Ἐν Ρώμῃ διάκεινται πρὸς τὴν λέξιν μεταρρυθμίζειν ἔχθρικάτερον ἢ πρὸς τὸν κεραυνὸν καὶ πρὸς τὴν μέλλουσαν κρίσιν». 'Αλλὰ πάντα ταῦτα τὰ κωλύματα δὲν δύνανται νὰ ἐμποδίσωσι τὸ πνεῦμα τῆς ἀγάπης, δπερ ἐξαγγέλλεται ἀπὸ τοῦ Πάπα τούτου. 'Ἡ ταπεινοφρόνως ἀγαπᾶσα Ἐκκλησίσις: «ἔλθετε, εἴμαι Ἰωσήφ, ὁ ἀδελφός σας» ἔσχει ἐν δλῷ τῷ ἐξωρωμαϊκῷ κόσμῳ ἀπήχησιν, τῆς δποίας ὁ τόνος δὲν θά μειωθῇ.

Παρόπλευρος δὲ πρὸς τοῦτο τὸν ἀπὸ τῆς πρεσβυγενοῦς Ρώμης διαγγελέα τῆς ἐνότητος, προβάλλει ὁ διάδοχος τοῦ Ἀποστόλου Ἀρδέων ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ἐν Κωνσταντινούπολει. 'Ενταῦθα συναντῶνται οὐ μόνον δύο ἐκκλησιαστικοὶ ἄνδρες δμοίας νοοτροπίας, ἀλλὰ δύο παλαιοὶ φίλοι. 'Ως ἐξαίρετον δωρεὰν τοῦ Θεοῦ θεωρῶ, ὅτι πρὸ πέντε ἑτῶν ἡδυνήθην νὰ ἐνδιατρίψω ἐν τῷ οἰκῷ — δὲν εἶναι ἀνάκτορον, δπως τὸ Βατικανόν — τοῦ ὑπάτου τούτου ἀξιωματούχου τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ δμιλήσω ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ τῶν ἐπισκόπων τὸν περὶ τῆς ἀντιλήψεώς μου διὰ τὴν δρθόδοξον Ἐκκλησίαν, ὡς καὶ τὸ ὅτι οὗτος προσεκάλεσέ με κατὰ τὸ παρελθόν φθινόπωρον εἰς τὴν ἐν Ρόδῳ πανορθόδοξον διάσκεψιν, ἥτις ἀνεπίγδησεν ἀπὸ τῆς ἰδικῆς τοῦ πρωτοβουλίας.

Πρὸ 40 καὶ ἐν τοι πρὸ 10 ἔτι ἑτῶν ἡμην ἥμαχασμένος νὰ βαδίζω μόνος μου τὴν ἀτραπὸν τοῦ σταυροῦ. Τὸ ἐπραξα ὃν τρόπον μὲ συνεβούλευσε φίλος τις ἐν Marburg τῷ 1920: «Segne il tuo corso, e lascia dir le genti» (ἀκολούθει τὸν δρόμον σου καὶ ἀφες τὸν ἀνθρώπους νὰ λέγουν). 'Ο δρόμος οὗτος ἀπέβη regia via orucis (ἡ βασιλικὴ ὁδὸς τοῦ σταυροῦ) ἐπ' αὐτοῦ ἐνεφάνισαν θριαμβευτικὴν πορείαν αἱ λίαι πολεμηθεῖσαι ίδεαι μου.

Οὕτω λοιπὸν φαίνεται μοι σήμερον ὁ βίος μου ὡς θαυμαστὴ ἐκ μωσαϊκοῦ εἰκὼν ἐκ πολλῶν ποικιλοχρώμων πετραδίων, ἀν πολλὰ ἔχονται τὸ χρῶμα τοῦ αἵματος, ἀλλὰ δὲ καὶ μαῦρα ἀκόμη — ἐν μωσαϊκόν, τὸ δποῖον μόνον μείζων ἐμοῦ καλλιτέχνης θὰ ἡδύνωτο νὰ συνθέσῃ. 'Ως ἔλεγεν δὲ Ἰνδὸς χριστιανὸς Sanniasi Brahmabandhav Upadhyaya, περὶ οὗ ἔγραψα τῷ 1926, δύναμαι καὶ ἔγώ νὰ εἴπω: «Θαυμασταὶ εἶναι τοῦ βίου μου αἱ τροπαὶ, θαυμαστὴ ἡτο ἡ πίστις μου». 'Υπάρχουσιν ἀκόμη θαύματα, παροντιάζει δὲ τοιαῦτα καὶ ἡ ζωή μου. "Ἐν τινι τῶν

προσφιλῶν μον βιβλίων, ἐν τοῖς «Λόγοις περὶ τῆς Θρησκείας» τοῦ Schleiermacher, ὑπάρχει ἡ φράσις: «Οσον θρησκευτικώτεροι θὰ ἥσθε, τόσον περισσότερα θαύματα θὰ ἐβλέπετε πανταχοῦ». Ἐν τῷ βίῳ μον ἐπηλήθευσαν οἱ ψαλμικοὶ λόγοι: «οἱ σπείροντες ἐν δάκρυσιν, ἐν ἀγαλλιάσει θεριδοῦνται πορευόμενοι ἐπορεύοντο, καὶ ἔκλαιον βάλλοντες τὰ σπέρματα αὐτῶν, ἐρχόμενοι δὲ ἥξονται ἐν ἀγαλλιάσει αἰροντες τὰ δράγματα αὐτῶν» (Ψαλμ. 125,5 ἔξ.).

Οὕτω, νὰ εὐχαριστῶ μόνον δύναμαι σήμερον — νὰ εὐχαριστήσω πρώτιστα πάντων τὸν Θεόν, δ ὅποιός με διεφύλαξε καὶ με ὠδήγησεν ἐκεῖ ἀκριβῶς ὅπου δὲν ἦθελον νὰ εὐχαριστήσω πάντας, δσοι μετ' ἐμοῦ ἐβάδισαν τὸν δρόμον μον, ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ τὴν σύντροφον τοῦ βίου μον· ἔπειτα ἐκείνους, οἵτινες μετ' ἐμοῦ ἐβάδισαν τὸν ἐκκλησιαστικὸν μον δρόμον, δστις καὶ δι' αὐτοὺς ἦτο ἐνίστε δρόμος θλίψεων νὰ εὐχαριστήσω πάντας, δσοι μοι ἐπεδαφίλευσαν ἀγάπην, ἰδιαιτέρως δσοι συνέδευσαν τὴν ἀγάπην των καὶ διὰ δώρων ἔσορτων, τὰ ὅποια φέρω ἐπάνω μον πρὸς τιμὴν των, ἐν οἷς ἡ σημερινὴ ἱερατικὴ μον ὅμφεσις μετὰ συμβολικῶν παραστάσεων ἀπὸ τοῦ κθσμον τῆς δημιουργίας, δ δακτύλιος μετὰ τοῦ συμβόλου τοῦ σύμπαντος κόσμου, δ ἔγκυκλος σταυρὸς μετ' ἀστρῶν ἐκ ρουμπινίων. Ἄλλ ὀφείλω νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μον καὶ πρὸς ἐκείνους, οἵτινές με ἐλόπησαν, διότι, κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Πτωχοῦ τῆς Ἀστίζης, «φίλοι μας εἶναι ἐκεῖνοι, οἵτινες ἀδικῶς προξενοῦσιν εἰς ἡμᾶς κατάθλιψιν καὶ ἀγωνίαν, καταισχύνην καὶ ἀσχημίαν, πόνους καὶ βάσανα, μαρτύριον καὶ θάνατον ὀφείλομεν μάλιστα νά τους ἀγαπῶμεν πολὺ, διότι, δι' ἐκείνον, τὸ ὅποιον μᾶς προξενοῦν, γινόμεθα ἡμεῖς κάτοχοι τῆς αἰωνίου ζωῆς».

Οὕτω θὰ ἐπεθύμουν νὰ συγκλείσω τὴν διὰ τῶν ψαλμῶν λόγων, τοὺς ὅποιον πρὸ 40 ἐτῶν ὁ πατήρ μον ἀνεφώνησεν ἐν τῷ Ναῷ κατὰ τὸν γάμον μον: «Ἄβτη ἡ ἡμέρα, ἣν ἐποίησεν ὁ Κύριος, ἀγαλλιασώμεθα καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ» (Ψαλμ. 117//Ἐβρ. 118,24)

Μετὰ τὸ πέρας τῆς θείας λειτουργίας ἡ συνεκκλησιασθεῖσα δλομέλεια τῆς οἰκογενείας Heiler συνέψαλεν ἐν τῷ ναῷ ἐκκλησιαστικὰ ἄσματα καὶ ἐπέστρεψεν οἴκαδε. Τὴν μεσημβρίαν δ 12ετῆς ἔγγονός του Βερνάρδος ἐπεφύλαξε κατὰ τὸ ἔδριτον γεῦμα τὴν ἔκπληξιν τῆς πρώτης ἐπιτραπεζίου προσλαλιᾶς πρὸς τὸν πάππον μὲ θέμα: «Τὰ γράμματα εἶναι πλοῦτος! Τεθαυμβημένος δ πάππος ἀπήντησεν εἰς ἔξαμετρον:

«Macte nova virtute, puer, sic itur ad astra».

«Εῦγε τῆς νέας ἀρετῆς (σου), δ παῖ: οὗτως ἀνεισι [αὔτη] πρὸς ἀστρα».

Μετὰ μεσημβρίαν οἱ ἐπτὰ ἔγγονοι, ἀπὸ τοῦ 5ετοῦ Χριστοφόρου μέχρι τοῦ

14ετοῦς Θωμᾶ, ἔδωκαν συναυλίαν ἐν τῷ ἕορτίῳ οἶκῷ μὲ τέσσαρα ὄργανα: βιολίον, αὐλόν (φλάουτον), κλειδοκύμβαλον καὶ σάλπιγγα· δι' ὅλης τῆς ἡμέρας εἰς τὴν ἑόρτιον ἐστίαν κατέφθιαν ἀνθη, δῶρα, συγχαρητήρια τηλεγραφήματα καὶ γράμματα ἀπὸ μαθητῶν καὶ φίλων, ἀπὸ τῶν ἐπισήμων Ἀρχῶν—ἐκκλησιαστικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ πολιτικῶν, ἀπὸ τῶν θρησκειολογικῶν καὶ θεολογικῶν ὁμίλων—συγκινητικὰ δείγματα πηγαίας πίστεως, εὐγνωμοσύνης καὶ ἀγάπης. Βαθύτατα συνεκίνησεν αὐτὸν ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ World Congress of Faiths, δτε τῷ εἶπεν, δτι ἡ μηλωτὴ τοῦ Söderblom ἔπεσεν ἐπ' αὐτὸν, ὡς ποτε ἡ μηλωτὴ τοῦ Ἡλιού ἐπὶ τὸν Ἐλισσαίε (2/Ο'4 Βασιλ. 2,13).

Εἰς τὸν διαπρεπῆ Καθηγητήν, δν καὶ ἡ ἡμετέρα Σχολὴ εἶχε δεξιωθῆ κατά τινα διάλεξίν του ἐν αὐτῇ, διέπεμψεν αὐτῇ θερμὸν συγχαρητήριον γράμμα, ὃν πογραφὲν παρὰ τοῦ Κοσμήτορος καὶ πάντων τῶν Καθηγητῶν· ὃ δὲ χαράσσων τὰς γραμμὰς ταύτας προσεπεύχεται αὐτῷ ἔτη ὡς πλεῖστα ἔτι, ὑγιεινὰ καὶ σωτήρια ἐν δυνάμει Κυρίου, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Ἐπιστήμης καὶ πρὸς συνέχισιν τῆς πολυκάρπου ἀποστολῆς του ad gloriam Dei.

Ιανουάριος 1962

Καθηγητής ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΙΩ. ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΣ